# L'Echo de Nunitoba

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

"TOUT DROIT."

VOL. I.

WINNIPEG, MANITOBA, SEPT. 8, 1898.

No 31

Canada et États Unis Europe (compris le port) . . .

TARIF DES ANNONCES. 

N. B.—Les annonces de naissances, mariages et sépulturés seront insérées au taux de 25 cents

# L'opinion de Max O'Rell

John Bull!

Ce n'est pas le vin qui fait l'ivrogne, mais le vice, dit le proverbe chinois; ce n'est donc pas le vin ou la bière, mais le vice qu'il faut chercher å supprimer.

In medio veritas et virtus. Mais la devise de ton île semble malheureusement être in extremis dementia. Tes armes portent trop la guerre. loin, et tu ne tues rien.

Toutes ces doctrines insensées font quelques fanatiques et quelques hypocrites, mais fort peu de prosélytes sérieux, et elles ne tendent qu'à faire naître les réactions les plus outrées. Tu ne devrais pas oublier encore que ce thé, dont tu abuses, que la limonade et toutes ces boissons artificielles et teetotales, et il conseille au gouvernement venir des dèbut de sa carrière poli- peu de temps. t'ont rendu bilieux, mon pauvre français d'être excessivement pru- tique et municipale. Parlant en- La première dépêche de félicitaami; oui, billeux, dyspeptique, hypocondriaque, morose et grincheux; et tu devrais admettre qu'aucune loi divine ne défend de jouir des bonnes choses que la Providence a mises sur la terre à notre disposition, mais seulement que la loi de la nature nous ordonne d'en user avec discrétion.

Je sais bien que tu vas me répondre que tu n'as en ce monde qu'un seul souei, c'est de faire ton salut. Je le veux bien; mais comme cela ne t'empêche pas de prendre grand soin de ton compte en banque et de mille autres petites affaires mondaines, j'en conclus que si, comme nous, tu as bien l'intention d'aller au paradis, comme nous aussi mon ami, tu n'es pas pressé de te mettre en route.

Franchement, laisse-nous tranquilles avec ton cacao, et autres potions de salut. Bois de l'eau, si cela te fait plaisir; mais ceci est un pays libre: pour l'amour de dieu, laisse-nous boire à notre goût.

En tout cas, fais-y bien attention: ne dépasse pas ton but. L'ivrognerie n'existe plus à l'état hideux, enraciné, que dans les basses classes de tes grandes villes, c'est un grand progrès auprès du temps où les membres du Parlement Anglais se que, grâce à l'instruction, le bas bouteille de cognac chez l'épicier, c'est simplement de la folie.

à signer une pareille pétition à la Chambre des Communes, en disant "J'aimerais mieux appartenir à une nation divrognes qua une nation d'esclaves."—MAX O'RELL. Filles de John Bull."

# Le Tsar et la Paix

Il n'y a qu'une seule opinion exprimée dans la presse de cette ville au sujet de la proposition du tsar, et cette opinion c'est que la France ne peut s'occuper du projet en question tant que sa frontière de l'Est restera telle que l'a laissée l'année 1871. En premier lieu, l'Alsace-Lorraine doit être rendue à la France.

Le "Matin "résume l'opinion gé-M. Mouravieff d'un titre qui est un rêve magnifique. Evidemment, tons ies journaux applaudissent à cette ldée.

C'est un de ces projets chimériques que les Français aiment tant. On est quelque peu surpris que cette proposition radicale vienne de la Russie autocrate, car un grand nombre de personnes semblent oublier que c'est l'empire moscovite qui, le premier, a émis l'idée, d'une nentralité armée, qui a provoqué l'agitation en faveur de la réforme dans les pays maritimes et qui a donné le signal du congrès à Bruxelles, qui a fixé et adouci les lois de Montréal, et ancien député

thousiastes se trouvent eux-mêmes la vie publique. Tous s'étaient en face de la difficulté de l'Alsace-donné la main, conservateurs com-Lorraine quand ils commencent à me libéraux, pour mener à bonne examiner la question à son côté fin la démonstration qui a revêtu pratique. Le "Temps" dit que le un eachet peu ordinaire. moment est bien choisi pour faire . M. Préfontaine prit la parole: une proposition de ce genre.

les difficultés que pourrait reneon- personnes présentes, M. Préfontaine trer la solution pratique de la ques- êvoqua en termes éloquents le soul'empereur de Russie.

signer.

Le lieutenant gouverneur cite un cas où on lui a envoyé une liasse de mandats à signer. Ces mandats étaient disposés de telle sorte qu'en nérale et il fait préceder la note de signant à la dernière page, il se serait trouvé à les approuver tons; heureusement qu'avant de les signer, il a feuilleté avec soin et c'est alors qu'il s'est aperçu que des mandats en blane avaient été intercarlés ça et là an milieu d'autres feuilles

# M. R. Prefontaine

À Longueuil, hier une fête grandiose a été donnée en l'honneur de M. Raymond Préfontaine, maire de comté de Chambly, à l'occasion du Les journaux français les plus en- 25e anniversaire de son entrée dans

"Après avoir remercié les organi-Le 'Journal des Débats' examine sateurs de la démonstration et les ales intéressant particulièrement Guillaume, d'Allemagne.

dats qu'il avait déclaré ne pas vou- l'île de Montréal an sujet de l'anloir signer lui out été renvoyés avec nexion. Cette annexion réalisée, d'antres ordres d'affaires de routine Montreal comprendrait une popude telle façon qu'il aurait pu les lation de 500,000 âmes et des rieliessigner par inadvertance et de fait, ses qui se chiffreraient dans les cenil a signe ainsi un mandat mettant taines de millions. Elle deviendrait \$2,500 à la disposition du commis- une ville eapable de lutter avec de maisons d'écoles de comté, mandat continent américain.

souligné par les applaudissements."

# La Prise de Khartoum.

L'armée anglaise sous les ordres du général Sir Herbert Kitchener qui opérait sur le Nil avec les troupes égyptiennes, s'est emparée d'Ordurman et de Khartoum après un violent combat contre les Derviches.

Le Khalife et son Général, s'échapper.

viches à plusieurs milliers tandis tiens. que les Anglais n'auraient perdu que trois cents honnnes.

la tâclic par suite de l'épuisement ville. des chevaux.

On signale comme s'étant tout ment général. particulièrement distingué le 21e des Lanciers qui par deux fois a chargé contre un ennemi quatre dans un bois, et qu'il a délogé en

dent dans sa réponse à la note de suite des grandes questions nation- tations est celle de l'Empereur

# L'ECHO DE MANITOBA.

Publié tous les jeudis par la Cie d'imprimerie L'Echo de Manitoba." Toutes communications devront être addresses

L'ECHO DE MANITOBA, BOITE 1309, WINNIFEG, MAN.

conférences ont eu lieu. Lord Salisqu'il avait antérieurement refusé de "Ce discours fut à chaque instant bury insiste pour que les puissances reconnaissent les limites de la sphère d'influence de la Grande-Bretagne.

> "Celle-ci consentirait à abandonner sa protestation relativement au nouveau chemin de fer de Chwang si la Russie voulait renoncer à son entente avec la Chine, entente d'après laquelle le pays ayant le plus grand intérêt financier devra servir d'arbitre dans les différends relatifs au chemin de fer Pékin-Hankow."

## En Crete.

On annonce que des troubles Osman Digma, sont parvenus à sérieux ont éclaté à Candie, dans l'île de Crête, à propos de l'ins-L'on porte les pertes des Der- tallation des fonctionnaires chré-

Les troupes anglaises ont dû faire usage de leurs armes, et La cavalerie envoyée à la pour- même un vaisseau de guerre suite des fugitifs a dû abandonner anglais a ouvert le feu sur la

On redoute un nouveau soulève-

# fois supérieur, fortement embusqué Le Nouvel Archeveque de Kingston

M. le vicaire général Gauthier, euré de la paroisse de St-François Zavier, a reçu du pape sa nomination comme arehevêque du diocèse de Kingston, en remplacement de feu Mgr l'archevêque Cleary. La consécrations aura lieu à la cathédrale Ste-Marie de Kingston, dans six semaines environ. C'est le révérend P. O'Brien, curé, qui est de retour d'un voyage de quatre mois en Europe, qui a annoncé hier matin, à la basse messe, l'heureuse nouvelle aux ouailles de M. l'abbé Gauthier. A la grand'-messe, le nouve u titulaire exprima ses regrets de quitter Broekville et demanda aux fidèles de prier pour lui afin de remplir dignement les fonctions augustes auxquelles le Saint-Siège l'appelait. Mgr. Gauthier était visiblement affecté et l'assistance partageait son émotion.

Le nouvel archevêque de Kingston, est né à Alexandria, comte de Glengarry, le 3 novembre 1845 de parents français et écossais.

Il fut nomme vieaire general en 1891. Il était l'ami personnel et 'aviseur de Mgr Cleary.

Sa nomination comme archevêque est excessivement populaire. De fait, son choix a éte unanime, comme en fait foi une réquisition envoyée au Vatican.

Le manteau d'archevêque de des épaules plus dignes que les

LORD ET LADY ABERDEEN.

# Turner et McInnes

Un extra de la "British Columbia Gazette" publie toute la correspondance échangée entre le lieutenant gouverneur McInnes et l'ex-premier ministre Turner. Cette publication faisaient rappeler à l'ordre pour a causé une émotion considérable mettre les pieds sur la table du dans toute la province. On y voit Speaker. Il faut même reconnaître que les difficultés ont commencé le 13 juillet, quatre jours après les élections générales, alors que le peuple devient plus sobre. Quant lieutenant gouverneur a refusé d'apà demander un acte de Parlement prouver certaines nominations repour interdire aux paisibles et hon- commandées par le gouvernement, nêtes bourgeois d'aller acheter une et tendant à changer la date de la votation dans le district de Cassiar; à mettre à la disposition de l'agent du gouvernement dans ce district Enfin, John, rappelle toi que, na une somme de \$15,000 pour aider guère, un de tes éucques se refusait aux ouvriers à permettre d'autres dépenses pour certains agents dans d'autres parties de la province. Le lieutenant gouverneur rapelle

les entrevues désagréables qu'il a

Montréal et la province de Québec, fil démontra l'efficacité du tari Fielding, puis il entama la question des améliorations du port de Montréal."

Il ajouta:

dont les dépenses annuelles sont de belli." \$3,500,000 à 4,000,000. C'est elle sa prochaine session.

et se plaint du fait que des man- rectement avec les municipalités de Depuis quelques jours plusieurs le travail.

# Les Anglais en Chine

Le correspondant du "Daily Mail" à Pekin, dit: "La situation est Kingston ne pouvait tomber sur "Quant à nous, citoyens de Mon- devenue soudainement très tendue. tréal, voici ce que nous voulons: lo Les relations entre le Tsung Li siennes d'en être revêtues. Que la ville de Montréal se gouverne Yamen et Sir Claude McDonald, elle-même (Bruyants applaudisse- ministre de la Grande Bretagne, sont sur le point de se rompre. M. "Montréaln'est plus un petit village MacDonald a annoncé que le refus qu'il s'agit de coloniser, mais c'est de la part de la Chine de se soumetune ville immense qui compte 400,- tre aux volontés de l'Angleterre 000 habitants avec ses faubourgs et sera considéré comme un "casus

"Pour supporter Sir Claude Mcprésque toute la Province de Qué-les navires de guerre jaugeant moins un pardessus. bec, et ses citoyens ont bien le droit de 5,000 tonnes ont été mobilisés de dire ce qu'ils entendent faire dans le fleuve Yang-Tse. La dé-L'autonomie de la ville de Montréal, monstration navale n'est dirigée que c'est la première chose que nous contre la Chine et, semi-officielleallons demander à la Législature à ment, on annonce que les relations avec la Russie sont cordiales. Lord "En second lieu nous allons de-Salisbury a abandonné la politique eues avec le premier ministre et mander des pouvoirs assez grands de la porte ouverte pour adopter "Des d'autres membres du gouvernement pour nous permettre de traiter die une politique de sphères d'influence.

# Pour Rire.

Histoire de duel.

Un garcon dut aller sur le pré. qui paie des taxes, c'est elle qui Donald, la flotte a été concentrée à Au moment de croiser le fer, il alimente le trésor provincial, c'est Wei-Hei-Wei et à Hankow, et tous demanda la permission de mettre

Les témoins se récrient :

-Auriez-vous peur? lui demanda l'un d'eux.

-Peur? au contraire! j'ai tellement de sang-froid que je craindrais de geler suns pardessus.

Qui boude la table, boude austi

# L'Echo de Manitoba

JEUDI, 8 SEPTEMBRE, 1898.

## Les Attaques du "Manitoba."

Au eours d'une étude sur l'Instruetion Populaire en Canada, publiée dans la Science Sociale, de Paris, je faisais observer la faeilité avee laquelle les "farmers" anglais de la Province Manitobaine organisent leurs "meetings," ainsi que la participation active de ces "farmers" aux délibérations et à la conduite des assemblées publiques. Puis je signalais comme eontraste les lacunes d'une assemblée tenue sous mes yeux dans le milieu canadien-français de Saint-Boniface, et l'attitude passive de la masse de l'assistance. A ee propos, le directeur du Manitoba m'a aceusé de manquer au moins d'exactitude, de logique et de discernement.

Mis en demeure de préciser ses aecusations, il n'a pas pu indiquer une seule de mes allégations qui fut inexacte. J'avais écrit que " personne ostensiblement ne présidait l'assemblée"; en guise de contradiction, Le Manitoba se borne à dire que le maire de la ville présidait l'assemblée. Les autres avancés, il ne tente même pas de les nier. Quant au manque de discernement et de logique, si le rédacteur du Manitoba veut dire que, dans l'appréciation des faits, j'ai manqué de sa logique et de son discernement, il a raison. Sa loeffet, d'une sorte fort curieuse. C'est ainsi qu'il se montre très satisfait de l'organisation de son assemblée, parce que le maire est venu y lire une adresse, (formalité banale qui par elle-même signifie peu de choses), et qu'un monsieur s'est levé dans l'auditoire, à une ou deux reprises, pour faire connaître les noms des personnages politiques d'Ottawa qui allaient prendre la parole. C'est ainsi, eneore, qu'à ses yeux l'assistance s'est monle cours de la soirée, elle a battu mencer. des mains. Voilà une logique et un discernement faciles à contenter! Enfin, il s'imagine avoir éta bli l'intérêt que ses gens prendraient aux questions de politique fiscale et douanière, en déclarant que depuis huit années, la Question des Ecoles a absorbé toute longtemps la résurrection de La leur atttention. Etrange logique, Minerve, de l'antique Minerve, étrange discernement.

reste. Toute la polémique du ticisme était bien permis à cet Manitoba s'inspire de ce faux pa- égard; mais cette fois la réalité en triotisme et de cet esprit de coterie noir et blanc, des huit feuilles de qui sont parmi les plus sérieux son premier numéro, fait dispaobstacles à l'avancement de notre raître tous les doutes. population. Son faux patriotisme lui fait rejeter systématiquement il ne nous reste plus qu'à lui sou- bles. les critiques les mieux fondées de haiter longue vie, car cette vie sera l'organisation de son village. Son profitable à notre pays si La esprit de coterie le porte à regar- Minerve reste fidèle à son proder d'un mauvais œil tout ce qui gramme : n'émane pas de son petit cénacle, et lui fait voir des adversaires partout. Rien ne le réjouit au ant comme de découvrir un "ennemi l'opinion publique non l'égarer en obstructions néfastes. de l'Eglise"; au besoin, il s'en fa-la poussant dans les sentiers que la brique de toutes pièces. C'est ainsi qu'il torture une des phrases de la réponse que je lui ai adressée, pour arriver, au moyen de suppressions et de transpositions de mots, à me faire dire que la population est tenue trop étroitement en tu- l'approbation de tout homme inteltelle "par le clergé." Puis, il se ligent et sincère. pâme d'aise et d'horreur à la fois devant son œuvre:

La phrase," s'écrie-t-il, "est s'il y en eût jamais, ou officieux du vivrons jusqu'à la mort.

heureuse."

Là-dessus il fait des menaces, et il se livre à une orgie de sentences creuses que ne répudierait pas le Prud'homme de Monnier. De la même manière, en dépit de mes assurances au contraire, il persiste à lire dans mes écrits, pour lui et les siens, ce qu'il appelle "un certificat de crétinisme," que je ne vois pas l'utilité de lui décerner.

Je ne lui ferai pas l'honneur de le considérer comme l'organe de l'Eglise ou du clergé local. Je ne lui ferai pas le plaisir de poser en pourfendeur de la Religion. Je lui eonseillerai simplement de descendre du grand eseabeau où il se juche; je lui conseillerai de sortir de son village, de voyager, d'obserprendra, par exemple, qu'une population peut fort bien être "intelligente" et, cependant, rester "inapte à prendre une part active à , la gestion des affaires publiques," et cela, simplement, paree que son intelligenee n'aura pas été tournée et développée dans ce sens. On admire souvent l'intelligence des enfants, et pourtant, il y a bien des choses que ces enfants seraient hors d'état d'entreprendre. Précisément, le grand défaut de la doc trine sociale et des méthodes d'éducation dont Le Manitoba s'est fait toire par la conversion à ses sages le défenseur, e'est que, à certains égards, elles retiennent la masse de la population à l'état d'enfance. Le directeur du Manitoba apprendra encore qu'o i peut rester religieux et attaché au clergé, sans gique et son discernement sont, en pour cela abdiquer entre les mains de celui-ei son indépendance personnelle et ses franchises de citoyen; il apprendra à connaître la valeur de l'initiative individuelle et de la personnalité dans la vie sociale. Le directeur du Manitoba apprendra encore qu'on ne saurait travailler plus sûrement à la déchéance d'un clergé qu'en lui impo sant des attributions et des responsabilités que le caractère même de sa mission ne lui permet pas d'exercer avec fruit. Le directeur du trée suffisamment intére sée, a Manitoba pourra apprendre bien joué un rôle suffisamment actif, d'autres choses encore, mais ce que parce que, deux ou trois fois dans je viens de dire suffira pour com- journal de l'Est publiait le récit le document forgé par le Colonel tées des pays qui nous accordent le

Léon Gérin.

# "La Minerve."

On nous annonçait depuis s résurrection toujours reculée au Il n'en peut être autrement, du dernier moment qu'un peu de scep-

démoraliser à coups de scandales fidies. Car nous n'avons d'autre Souhaitons de tout notre cœur plus ou monins controuvés, digirer but que de faire disparaître ces que Dieu écarte cette éventualité. Canada ne fait pas exception à l'opinion publique non l'égarer en obstructions néfectes démagogie et les instincts vils de la nature lui indiquent trop sou-

L'article intitulé "La Minerve et le Clergé" ne mérite pas moins

Nous citons:

"Le temps des organes officiels

sinon louche, du moins fort mal- elergé est passé. L'influence morale qu'il possède doit s'exercer librement, avec élévations de vues, planant au-dessus des ambitions étroites de la politique et se tenant en dehors des misérables querelles qui poussent les hommes à se ranger dans des partis distincts. . . . .

Et plus loin:

"Ce n'est pas d'ailleurs en cherehant à s'assimiler au clergé que le Parti Conservateur l'emportera dans le "Dominion," pas plus qu'en s'ingéniant à donner à toute affaire publique le caractère et la couleur de causes catholiques et nationales Toujours dans ces cas, la réaction a été plus forte que l'action de concentration catholique."

Voilà en vérité d'admirables principes; et qui s'ils étaient bien ver, de comparer. S'il y met de compris par tous, et loyalement apla conseience et de la méthode, il pliqués assureraient la gloire de apprendra bien des choses. Il ap- notre Clergé et de notre Patrie tout à la fois.

> Si les autres journaux conserva- jours de l'affaire Leo Taxil. teurs y adhèrent, ce n'est certes pas la presse libérale qui apportera le moindre obstaele au triomphe de ees principes dont elle fut toujours la première à proclamer l'absolue nécessité; donc:

"Embrassons-nous, Folleville."

Et souhaitons que la vertueuse et éloquente Minerve sortie toute armée de la cervelle de Jupiter Nantel, remporte sa première vicdoctrines de tous ses frères conservateurs, à commencer par l'un des plus infimes, Le Manitoba.

Espérons-le, mais n'y comptons pas trop.

# Traitre ou Espion

Le petit jeu que nous signalions l'autre jour continue; nous voyons dans le dernier numéro de La Verite figurer des correspondances la Question des Ecoles.

sieur Sifton.

Or ce sont là des faits absolu- lieu à la revision du procès. ment secrets, des documents confivent livrés à la publicité.

Il est peu admissible que les Si la revision a lieu elle ne se-

"Eduquer la population, non la pour dénoncer toutes ces per-seraient à eraindre.

voiler ces abominables réa-

n'a été bon serviteur.

## Notes Editoriales.

Le Sénateur Bernier assistait l'autre jour à l'inauguration des nouveaux abattoirs de Gordon et Ironsides. Il a répondu au toast tête de l'état-major général, tandis au Sénat, toast bien de cireonstance en ce lieu après l'abattage qu'a reçu le Sénat en ces derniers

Le Team de tandem Bernier-LaRivière qui devait prendre part aux grandes eourses de bieycles, cette semaine, monté sur une machine de la marque "Question des Ecoles," s'est retiré de la lutte, les pneus de leur machine ayant erevé pour garder le silence." dans leurs courses d'essai.

Review se passent la rhubarbe et ché d'ambassade militaire allemand, le sené avec une honhommie charmante, tout comme aux plus beaux

d'offrir un objet d'art à Monsieur Lauzon, l'éloquent et disert orateur, qui détient à l'heure actuelle clusion : le record du "discours."

On parle d'une superbe "bavette," taillée dans une peau d'âne

Il se pourrait même que ce parchemin fut passé au "bleu."

# L'Affaire Henry.

La nouvelle de l'arrestation du Colonel Henry, et son suicide dans sa prison, n'est malheureusement que trop vraie.

Le Général le Mouton de Boisdeffre, chef d'Etat Major; a immédiatement donné sa démission et a été remplacé par le général de division Renouard.

Enfin le Ministre de la Guerre, de Winnipeg, datées du 23 et du M. Cavaignac, a donné sa démis-27 août, donnant par le menu sion, ne voulant pas consentir à la toutes les négociations poursuivies revision du procès Dreyfus que ses en ces derniers temps, au sujet de collègues du Ministère croient nécessaire.

La semaine dernière, un autre Il faut remarquer à ce sujet que précis des pourparlers secrets Henry est postérieur de deux ans même privilège. Notre commerce entre Monsieur Cherrier et Mon- à la condamnation de Dreyfus, et ne peut par conséquent donner

Mais l'opinion publique désoriendentiels, et l'on se demande avec tée par de tels procédés, ne peut stupéfaction par suite de quelle plus accorder la moindre confiance indiscrétion coupable, ils se trou-dans les pièces secrètes qui ont York et le New Jersey. Mais servi à condamner Dreyfus.

membres du gouvernement aient rait plus à huit-clos, mais publique; choisi La Verite, La Defense, Le et ainsi le gouvernement serait pris Trifluvien ou Le Monde Canadien dans ce dilemme ou de produire pour confidents; vraisemblablement des pièces secrêtes qui, affirme-t-on, méditation des nouveaux et imporces journaux qui font profession de peuvent amener des complications la plus grande soumission envers internationales et terribles, soit de son attention lui ouvrira de noule clergé, auraient à cœur d'aider ne point produire ces pièces et par Le Phénix renaît de ses cendres, à dévoiler ces manœuvres coupa- suite de rendre forcé l'acquittement de Dreyfus.

> Il faut que ce scandale cesse, La situation est des plus graves; quel qu'en soit l'auteur, et jusqu'à avec le caractère français, si une ce que ce résultat soit ob- guerre survenait au milieu de cette notre prospérité nationale. Or, tenu, nous élèverons la voix démoralisation, les pires désastres l'étranger ne nous ouvrira la porte

mouvement actuel:

Londres, 2.

du Times, à Paris, télégraphie qu'il rer de Porto Rico et de Manille et A peine sera bon maître, qui a obtenu les vues d'"un Allemand d'élever une muraille de Chine haut placé" au sujet de la situation contre le Canada? Dreyfus. Cet Allemand a admis que si son pays parlait, l'affaire En dépit des médecins, nous Dreyfus s'éclaircirait. Mais il a ajouté que les intérêts de la nation

sont, en Allemagne, supérieurs à ceux de n'importe quel homme.

personnage aurait dit, de plus:

"Si l'on avait écouté l'Allemagne, le Général Boisdeffre n'aurait pas demeuré une heure à la que les Allemands, eux, l'auraient maintenu en fonetions aussi longtemps que possible."

M. de Blowitz dit:

"Les embarras du Général Boisdeffre sont bien compris en France. L'on avait parlé de l'envoyer à Saint-Petersbourg, en qualité d'ambassadeur français, poste qu'il désirait; mais le procès Zola rendit impérieuse sa présence à la tête de l'état-major général. Maintenant, les Allemands n'ont plus de motifs

M. de Blowitz relate ensuite ce qu'il sait personnellement de l'histoire des faux commis par le colo-La Verite et le Northwest nel Schwartz-Koppen, ancien attaà Paris, et dit que le faux avait été si habilement exécuté que le colonel Schwartz-Koppen s'y laissa prendre lui-même; le colonel ne put même pas dénoncer le faux, après qu'on l'eût informé que c'en était On assure qu'il est question un, à cause de l'introduction de eertains noms.

M. de Blowitz arrive à cette con-

"Il est absolument impossible que le lieutenant-colonel Henry ait atteint une dextérité professionnelle absolument nécessaire. Le véritable faussaire, par conséquent, doit être recherché ailleurs, bien qu'il soit possible que Henry ait conçu le texte de la lettre. Cette découverte ne serait pas difficile et ferait la lumière sur tout ce mystère.

# La Conference de Quebec

Il est intéressant pour nous de connaître l'opinion de nos voisins d'Amérique sur les questions qui se débattent à l'heure actuelle à Québec.

Voici ce que dit le New York Times:

"Le tarif canadien invite à la réciprocité et il ne tient qu'à nous de bénéfic er de cette offre. D'autre part, le tarif Dingley renferme une clause autorisant le président à effectuer un abaissement de 20 pou cent sur les droits dont sont avec le Canada serait immédiatement stimulé par une convention de réciprocité et les deux pays en retireraient d'immenses avantages. Sauf la question de revenu, rien n'empêche que New York et Ottawa n'échangent aussi librement leurs produits que le font New Nelson Dingley et les riches et puissants intérêts qui l'appuient ne se rangent pas à cet avis.

'Le président McKinley est un protectionniste outré. Mais ne pouvons-nous pas espérer que la tants problèmes qui accaparent veaux horizons sur nos relations avec le reste du monde? Les industriels américains réclament à grands cris de nouveaux marchés et ce besoin s'accentuera d'avantage au fur et à mesure que s'accroîtra la production stimulée par qu'en autant que nous lui fermerons pas celle de nos marchés. Le Nous citons le télégraphe sui- se fera pas dans l'esprit du prési-Ce sont là des faits indéniables vant qui donne une idée du parti dent? Ne voit-il pas que l'ère du et les injures sont impuissantes que les étrangers veulent tirer du protectionnisme à outrance tire à sa fin, et que ses amis, les protectionnistes, réclament à grands cris une législation qui leur ouvrira de nouveaux marché? N'est-ce pas M. de Blowitz, le correspondant une hérésie économique de s'empa-

> "A un autre point de vue, il importe aux Etats-Unis de faire

(Suite, page 5)

NOUVELLE TIRÉE DU

REVUE FRANÇAISE.

(Suite)

que le colonel eut quitté Iago, cœur candide torturé par la trahicomme une heure après midi sonnait, un piquet de dragons vint leva du prie-Dieu et se tourna vers extraire de sa cellule le cornette l'officier qui entrait comme pour assassin et le conduire à la cha-signifier: pelle, tandis qu'à la porte extérieure du lieu saint se postaient deux frères de la paix et de la comme d'ivresse, se précipita dans charité, debout, dans une attitude la sacristie; le Père capucin l'y de recueillement et de gravité, attenduit: munis d'une clochette au son triste, qu'alternativement ils faisaient tinter.

la justice des hommes suivait son oreilles, j'aimerais mieux les balles | 8 18-99 cours, se signaient en marmottant dans ma poitrine. une courte oraison pour le pécheur dont l'expiation commençait.

L'étroite chapelle tendue de noir, grave et encourageant le capucin. les fenêtres voilées, ténébreuse comme la nuit, s'emplissait d'une atmosphère sinistre. Pour tout luminaire, la double flamme jaunâtre et dépourvue de rayonnement de assourdi dans sa gorge. deux cierges disposés sur d'énormes chandeliers de chaque côté du prie-Dieu réservé au condamné.

Iago y pénétra d'un pas ferme, foquant: mais sans forfanterie, et vint s'agenouiller à sa place; à droite et à pas!..... Impossible de supgauche un membre de la confrérie porter qu'il paye de sa vie mes en prière, à chaque porte une sen- fautes, la vie que par une faute je tinelle, sabre au côté, mousqueton lui ai donnée. chargé au bras.

pour durer jusqu'à l'aube du lende- du ton de commandement que l'hamain, entrecoupée des offices et de bitude professionnelle replaçait la messe célébrés par l'aumônier.

Toutes les deux heures, la garde de la confrérie est relevée. Vers dix heures du soir, l'un des deux frères prenant le tour était un homme remarquable par sa stature, sa démarche; il prit soin de ramener un pan de sa cape blanche sur le bas de son visage pour que le prisonnier ne le reconnût pas. Précaution instinctive et superflue.

Comment retrouvée dans cette figure soudainement ravagée les traits séduisants du colonel marquis d'Arnedo? C'était lui, mais détruit. Son après-midi et sa soi- distance et signifia son refus. rée, il les avait employés à mettre en ordre toutes ses affaires; un visage transparaît la paix anticipée long entretien avec son notaire, de son détachement de la vie terpuis un conciliabule avec le Père restre, son âme regarde la patrie capucin, porteur, la veille, du billet céleste. Jamais il ne sera si bien de Ximena; enfin, une visite à son préparé à la bonne mort. La vogénéral pour lui remettre tous les lonté de Dieu soit faite! documents militaires en sa possession, plus un pli fermé contenant pira-t-1l. Malheureux! malheusa démission.

dans son tocador, qui est le cabinet m'aurais sauvé de mille morts par de toilette, et impassible, de sa main libre à laquelle sa volonté défendait de trembler, il se rasa la face et la tête et jeta sur le feu d'un brasero cette barbe superbe et et inhumé selon mon vœu? ces cheveux si noirs que tant de femmes amoureuses avaient caressés.

Pour lui aussi, la justice suivait son cours implacable, non par l'œuvre des hommes par; l'œuvre de sa conscience dégourdie.

Toute la nuit, il voulut rester dans la chapelle; il avait apporté un flacon de cordial, et, de temps à autre, n'osant l'offrir lui-même au malheureux enfant abîmé dans la méditation, il le passait à l'autre Quinta, vers la sortie de la ville; instant de la souffrance morale et recevront 100,000 marcs chacune. frère, et celui-ci, doux, paternel, en passant sous un arc ogival où, il put se remettre en marche. comme auprès d'un malade qu'il dans la pierre, est sculptée cette Le but n'était plus très éle faut ménager, décidait lago à absorber quelques gorgées.

A la première lueur de l'aube, le chapelain arriva pour recevoir la confession du condamné et lui donner la communion, le pain céleste avant le dernier repas terrestre.

Enrique d'Arnedo s'approcha du prêtre, l'entraîna dans un coin, derrière l'autel, et d'une voix étranglée, sourde, méconnaissable, il murmura cette supplication:

amour et de son respect; qu'il invoque pour elle la très sainte Vierge à son dernier moment et obtenez de lui anssi qu'il pardonne J. T. HUGGARD à son père . . . . quel qu'il soit, mon révérend, quel qu'il soit!

Une demi-heurc encore, il resta en prière, tandis que son fils achevait sa préparation chrétienne. Un bruit de pas cadencés et de crosses reposées à terre le firent sursauter: c'était le peloton fatal arrivant dans la cour des exécutions.

Iago Barco l'avait entendu, lui aussi, ce bruit; mais pas un muscle de son être ne frémit. C'était la Quelques minutes à peine après délivrance prévue, attendue, de son son de l'amour; il était prêt, il se

—A vos ordres.

Alors don Enrique, titubant

-Fuyons, mon Père, balbutia le, marquis, voici le moment terrible fuyons, que les détonations de la Les passants comprenaient que fusillade ne m'entrent pas dans les

> -Vous avez promis la résignation pour expier, repartit d'un ton Limite sa pratique aux maiadies des youx, oreil-

-Non, non! je ne peux pas, je ne peux pas!....

Le cri de son angoisse s'était

-Prions, murmura le moine.

Le père d'Iago Barco répéta suf-

—Je ..... ne penx .....

Tout son être impétueux s'exal-La veillée funèbre commençait, tait; à mots précipités maintenant, dans sa bouche:

Une suprême tentative, padre, ajouta-t it, allez lui parler du recours en grâce; le voici ..... Sur un mot de moi, l'officier osera surseoir à l'exécution. Faites, atténuez mon horreur de moi-même. Allez .... mais allez donc!

Le religieux obéit avec gravité. Mais il n'eut pas à prononcer une parole. A la vue du papier Iago T comprit et très calme, très doux, d'un geste sobre d'homme irrévocablement résolu, il tint le moine à

-Voyez comme sur son jeune

-De Dieu! de Dieu! soit! sou- Spencer. reux! que n'as-tu mieux visé! Revenu chez lui, il s'enferma Ton sort n'eût pas été pire, et tu une seule mort!....

> Tout estail bien convenu pour que le corps soit réclamé, enseveli

-Oui, oui.

-Et pour le tombeau expiatoire?

-Tout est accordé et ordonné.

-Bien.

tume de Frère de la paix et de la fort, involontaire ou par calcul, il banque Belischoder, estimées à un charité contre un manteau brun à froissa le bras blessé du colonel. million de marcs; sur cette somme capuchon, assez semblable à la La douleur lui arracha un cri. il devra payer 300,000 marcs au robe du moine.

inscription:

J. C. R. R. R.

Le moine toucha le bras du mar-

-Lisez, mon fils: Jésus-Christ, marquis don Enrique d'Arnedo. rédempteur, roi des rois; priez pour la rédemption de la mère, de s'en retourna seul. Don Enrique l'enfant et pour la vôtre.

Ils longèrent un chemin désert le long des murs d'un jardin et rencontrèrent une croix de pierre -Dites-lui que sa mère était vieille de quatre siècles dont la une noble femme digne de son colonne cannelée porte les images PROFESSION.

AVOCAT. SOLLIGITEUR, NOTATEE.

435 ≅ue Main, Winnipeg TELEPHONE 334.

# WHITLA

AVOCAT ET NOTAIRE

Chambre No. 10, Batisse "Western Canada," WINNIPEG - 392 Rue Principale.

# C. HENRI ROYAL,

AVOCAT, ETC.

No. 366 Rue Principale, - WINNIPEG, MAN.

# MARTIN.

D. L. S. & C. E.

Fort Rouge

Dr. W. Harvey Smith

OFFICE 280 RUE DONALD

Coin de l'avonue du Portage. Houres 9.30 à 12.30 a.m. et 3 à 4 p.m., excepté le Dimanche ou par appointemet.

# A. J. H. DUBUC

Avocat, Solliciteur, Notaire 435 Rue Main, WINNIPEG

Au-dessus de la Banque d'Hochelaga

# J. THOMSON et CIE.

Entrepreneurs de pompes

funebres et embaumeurs 529 Rue Principale WINNIPEG, MAN. Telephone 351.

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES

212 Rue Bannatyne. En face Ashdown

VENEZ VOIR

# Piano Nordheimer, Le Meilleur Photographe TERRES A

ALBERT EVANS

Planos accordes. 4-11-98.

oreilles:

318 RUE MAIN.

Successeur a

# MODEL Toutes nos articles d'été sont offorts a prix

reduits pour nous en debarasser canotiers depuis 25c, ravissant chapeaux garnis depuis \$3.00 garnitures 25c. Nous employons vos propres fournitures si vous ie desirez. Nettoyage, frisure ot teinture dos plumes remises a neuf. Crépons pour chevoux depuis 10c. Montures depuis 25c. Miss PARRY, 241 Portage Avenue, batiment

par la distance parvint à leurs

# du Christ et de la Vierge; juste à

Simplicité rustique.

grands yeux candides."

c'est pour donner.

-Oh! monsieur, ca ne fait rien:

des champignons.

neux.

-Mon Dieu! C'est l'heure! quelque chose du testament de s'écria don Enrique en se laissant Bismarck. Le journal affirme que tomber à genoux au pied de la la succession s'élève à 20,000,000 Le sourire à toutes les bouches, de marcs. Le comte William Biscroix. marck hérite de la succession

Sa prostration devint telle que, Poméranienne, à l'exception de pour le relever, le capucin dut em- Rhenfeld qui va au prince Herbert Qui change la boue en prairie, ployer toute la force que lui lais- Bismarck. Le prince Herbert re- Sème d'or et de pierreries Le marquis échangea son cos-sait son grand âge. Dans cet ef-coit aussi les valeurs déposées à la Mais cet effet fut obtenu que le comte William. La comtesse von Ils partirent, par le Paseo de la mal physique le dégagea pour un Rantzan et les trois filles de William

Le but n'était plus très éloigné: une demi-heure après, il touchaient la porte de la Chartreuse de Miraflores. Le Père capucin y était venu la veille disposer toutes choses pour l'entrée du colonel apercevait en traversant un bois,

Dans l'après-midi, le capucin n'en sortit jamais.

PONTSEVREZ.

(Fin)



# Nord-Ouest Canadien.

# Reglement des Homesteads

Toute section No. pair, des terres de la Couronne non affectées ou non réservées, excepté les No. 8 et 26 pourront etre pris en homesteads par toute personne chef de famille ou aucun homme au dessus de 18 ans en raison d'un quart de section, soit 160 acres.

## Entrees

L'entrée peut être faite personnellement a l'office des terres du district ou sur application au Ministre de l'interieur à Ottawa, ou au Commissaire d'immigration à Winnipeg. Elle peut être faite par une autre personne autorisée. Le prix d'entrée réguliere est de \$10. pour tout terrain déja occupé, il sera chargé \$5. ou \$10. de plus pour rencontrer les dépenses de cancellation et des inspecteurs.

# Conditions a remplir

Culture et residence pendant 3 ans sont requises, et durant ce temps, le colon ne peut être absent pendant plus de 6 mois en aucune année sous peine de perdre ses droits.

# Applications pour patentes

Peut être faite au bout de trois ans devant l'agent local ou l'ins' pecteur de homesteads, en ce cas les frais seront de \$5. Il doit êtrfait notice 6 mois à l'avance par écrit au commissaire des terrains de la Couronne à Ottawa de l'intention de faire application pour et patente.

# Informations

Les immigrants pourront recevoir à tout office des terres de la Couronne l'information des terrains disponibles et libres de charges Aide et assistance soront données pour trouver les terrains désignés et informations completes fournies sur le bois, le terrain, le charbon, les lois minière ainsi que toute copie des lois et réglements.

Les mêmes renseignements peuvent être obtenus par application soit au Secretaire du Departement de l'interieur à Ottawa ou au Commissaire de l'immigration à Winnipeg.

JAMES A. SMART,

Deputé Ministre de l'Interieur.

N.B. A part les terrains ci haut mentionnés, des milliers d'acres de terrains de première qualité sont mis en vente par les differents Cie. de chemin de fer ou des Sociétés particulières.

DE WINNIPEG.

Coupoz cette annonce et venez nous présenter Nous vous donnorons votre photographie admirablement faite et à prix très reduit.

WELFORD

Photographe

Coin de la rue Principale et de l'Avenue Pacific

WINNIPEG 11-4-98

Dans toutes los Paroisses Françaises du Manitoba.

Argent à prêter JOSEPH LECOMTE 366 MAIN STREET.

NOUS AVONS

Des lunettes, binocles, jumelles de theâtre adaptées pour vos yeux; determination scien-tifique. Yeux artificiels. Importateurs d'appareiis do photographio.

Notaire Public.

W. R. INMAN ET CIE

# ce moment une explosion assourdie La Fortune de Bismarck. PRIERE AU PRINTEMPS.

Un journal de Dantzig publie Qui, dans les bois aux vieilles sou-

Rends la vigueur, La vie au cœurs;

Tous les haillons,

Et jusqu'au seuil des boucheries Met des rayons! O printemps, alors que tout aime,

Que s'embellit la tombe même, Verte au dehors, Fait naître une renouveau suprême Au cœur des morts!

Un bourgeois en villégiature Qu'ils ne soient pas les souls au monde

une jeune fille occupée à ramasser Pour qui tu restes inféconde,

Saison d'amour! -Prenez garde! mon enfant, Mais fais germer dans leur pouslui dit-il, il peut yen avoir des vénésière

La jeune fille leva vers lui de L'espoir divin de la lumière Et du retour!

SULLY PRUD'HOMME.

# "The Manitoba Institute of Electro-Therapy." Librairie Canadienne Française.

Etablissement d'Electro-Therapie a Winnipeg



D'ELECTRO-THERAPIE

Les plus parfait et les plus modernes sont en usage dans cet établissement:-

Machines Statiques, Galvanlques, Faradiques, Courants de haute frequence-"Bains Ricetriques," Consomption s-altée par la Cataphor-

La méthode d'Apostol adoptée dans le traitement des Fibroides et a stres tumeurs de l'uté-



thaimigne, Dérange ment de Menstruation, Maladies du cerveau et de la moelle épinière, Taches de Naissance, Poils accidentals et surnuméraires, Vomissements durant ia grossesse, Sciatique, Maladies de la peau, Paralysie, Névraigie, Ataxie iocomo trice, Tie Douloureux, Perte de sensation ou de monvement, Asthme, Migraine, Syncope du cœur, Epilepsie, Constipation chronique, Angine de Poitrine, Incontinence d'urine, Chorée, Dyspepsio Impuissance Strictures, etc., etc.,

CITY HALL SQUARE, Fould's Block, WINNIPEG

A. F. DAME, M.D., Prop. TELEPHONE 99

# ECHOS.

# La Famine en Russie.

A cause de la moisson qui a manqué dans sept districts du gouvernement de Kazan et dans les provinces de Samara, Saratof Limbirik, Viatka et Perm, le gouvernement adopte en ce moment des mesures pour venir en aide aux affamés. La crise devient de plus en plus aigüe. Les bestiaux et les chevaux meurent faute de nourriture. Les effets de la famine pourraient bien être terribles, si le qu'il ne l'a fait jusqu'à présent

# La Jamaique.

On recoit des nouvelles de troubles dans les îles des Barbades. Ces îles appartiennent à l'Angleterre. Des révoltés ont détruit de nombreuses plantations dans la nuit. On s'attend à des démonstrations encore plus sérieuses.

# Mgr Ireland.

La rumeur s'accrédite que Mgr Ireland sera bientôt fait cardinal.

En conférant cet honneur à l'éminent prélat, Léon XIII entend exprimer publiquement son appréciation des efforts de l'archevêque Ireland pour empêcher la guerre entre l'Angleterre et les Etats-Unis.

## L'Eveche de Trois-Rivieres.

Une dépêche arrivée de Québec, annonce que M. l'abbé Mathieu, du Séminaire de Québec, sera le suc- Ble.—Il se fait peu d'achats, d'ailcesseur du regretté Mgr Laflèche, évêque de Trois-Rivières.

A l'archevêché de Québec, cependant, cette nouvelle n'était pas encore confirmée, hier.

# Klondykeurs.

Vingt-et-un jeunes gens de Montmagny partent aujourd'hui pour les rives du Klondyke. Ces braves voyageurs sont sous ladirection de M. Edmond Letourneau qui part FARINE.—Les prix sont stationpour un quatrième voyage au pays de l'or.

Cela porte à trente-neuf le nombre de jeunes gens de Montmagny qui sont au Klondyke.

des nôtres qui sont là réussissent très bien.

## La Revue Wilhelmine.

A l'occasion de l'anniversaire de sa naissance et du couronnement de Sa Majesté la reine Wilhelmine Hélène Pauline Maria, qui est née le 31 août 1880, a lancé ce matin LAINE.—De 8½c. à 9c. pour bonne Printing decoratives une proclamation au peuple des Pays-Bas. Elle remercie le peuple des preuves d'attachement qu'il lui a données et se déclare prête à acgouvernement n'agit pas plus vite cepter les devoirs qui lui incombent et que sa mère bien-aimée lui a enseigné à remplir.

> "Le but de ma vie," ajouta-telle, "sera de suivre son exemple et de gouverner comme doit le faire une princesse de la maison d'Orange. Fidèle à la constitution je désire augmenter le respect dont sont entourés le nom et le drapeau des Pays-Bas. . . . . . . .

Confiante en Dieu et le priant de me donner la force, j'accepte le gouvernement."

# M. Cambon.

M. Cambon, ancien gouverneur de l'Algérie, ambassadeur actuel de la France à Washington, est actuellement dans la Province de Québec.

Il fait un voyage d'agrément et de repos nécessité par les laborieuses négociations des préliminaires de la paix entre l'Espagne et les Etats-Unis.

# Revue Commerciale.

leurs la récolte n'est point finie.

> On cote 75 cents pour le vieux blé et 63 cents pour le nouveau.

que les meuniers ont besoin de blé prêt à moudre.

Issues DE MEUNERIE.—La demande reste active. Le son vaut \$11.50, le gru, \$13.50 la tonne non empochée.

naires.

Strong Baker, \$2.25; seconde Baker, \$1.75, et XXXX \$1.25.

Chose remarquable, tous ceux Moulée Moulée d'avoine, de \$28 à \$31 par tonne suivant la qualité. Moulée de mais, de \$18 à \$19.

> Avoine.—Stationnaire à 45c. le minot, par char.

PEAUX.—Légère baisse.

No 1, vert, 7. Moutons 50c, à 85c. Chevaux, 75c. à \$1.50 pièce.

SENECA ROOT.—Le prix est de 18c. pour les lots bien secs et nets de poids moyen.

> On paie 19c. par lot de 100 lbs.

Peu d'offres.

Foin.—Abondant. De \$4 à \$5 la tonne.

ANIMAUX.—L'offre est bonne. On paie 2½c. à 3c. la lb. sur pied. Les prix sont fermes. Les porcs seuls ont baissé.

On cote 5 cents la livre.

BEURRE.—De 12c. à 14c. la lb. Celui de cremerie, 18c.

> Très rare sur le marché local.

FROMAGE.—Le prix tend à monter | 1 Unaimail mais la quantité du stock non livré fait que la hausse ne se produira pas avant l'écoulement de ce stock.

ŒUFS.—Sont rares et en bonne demande:

> On paie de 18c. à 20c. suivant qualité.

VIANDE.—De Boucherie, parée.— Porc, 71c. Bouf, 7c. à 71c. Mouton, 8c. a 9c. Veau, 7c. à 8½c. Agneau, \$2.50 à \$4 pièce.

> Volailles.—60c. à 70c. la paire en vie, par bonne Par qualité. Poulets du printemps, 25c. à 30c. la paire. Dinde, 10c. la lb., vif.

# MARCHÉ DE MONTRÉAL

Ce qui semble indiquer BEURRE ET FROMAGE Les prix du beurre et du fromage sont plus bas à Montréal qu'ici.

> BEURRE.—Extra de beurrerie, 18c. à 18½ cents.

FROMAGE. — Meilleur coloré de La correspondance du C.P.R. mene l'Ouest, 8 1-4 cents à 8 3-8 cents:

On cote patente, \$2.45; Animaux.—L'exportation des ani- Ecrivez ponr ie prix a maux est très active et offre des sujets de premier choix.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Le Public trouvera à cet établissement:-

Uu grand assortiment de livres de tous genres. d'article de piete et de fantaisie, Decorations d'autel,

Effets classiques et de bureaux Jouets, cadres, fleurs artificielles, etc., etc.,

A des prix defiant toute concur nce. . .

J'ai aussi l'honneur d'annoncer a M. M. les Commissaires que je Pour ie traitement de viens de recevoir une grande variété de livres pour distributions des prix, et que je suis en mesure de les vendre à aussi bon marché qu'à Montreal.

Remise spéciale aux commissaires et institutrices.

# M. E. Keroack.

# J. WALLEN & CIE L'apparel Wilson pour les surdites

**PHARMACIENS** 

EN FACE DE L'HOTEL MANITOBA 286 Rue Principale.

A SPECIALITES FRANCAISES

Baume Rhumal. Vinà la Creosote (Morin). Sirop du Dr Lavlolette (Terebenthine). Tresor des Mères (Dr. P E. Picault), etc., etc.

Correspondance en Frangais sollicitee.

# Creme a la Glace

GATEAUX, PATISSERIES ET CONFECTIONS.

PARLOIR PRIVES J. WATSON

Tel. 519. 207 Ave. Portage

Papiers a tapisser, platrage Par ouvriers habiles. Prix moderes. Estimations fournies. Ecrivez ou venez.

## ANDREW ET CIE

Bijoutiers et Opticiens

ne charge rien pour l'examen des yeux

438 Rue Principale, WINNIPEG

Voie de l'est par la route des Lacs

Bateaux quittant Fort William Alberta chaque Vendredi, Dimanche. Athabasea Mardi. Manitoba > "

Trains quittant Winnipeg ehaque Lundi, Jeudi et Samedi a 16.30 correspondant avec les

BILLETS DIRECTE ET D'EXCURSION À Prix fortement reduits

SKAGWAY au plus bas prix

DEPARTS DE

## Vancouver et Rosalie 1 Sept.

Cottage Oity - Z-II
Tees 2
Alki - 7 7
City of Seattle - 8
Topeka - 12
Amur 14 "
Rosalie - 15
Garonne - 15
19.

de Vancouver a Dawson City

10 JOURS

Cottomo Oit

# ROBERT KERR,

GERANT DU WINNIPEG, MAN TRAFFIC ---

# Fait disparaitre toutes les affections de surdité et de troubles de la tête, que la science des medecins est impuissante à guérir. La seule sonde auriculaire, scientifique, dans l'univers. D'un us-

age sain, confortable

invisible. Sans fli, n attachement metallique. Recommandé par les medecins. Catalogues gratuits. Karl K. Aibert seul Agent pour l'Ouest. P. O. Box 589. Dept. C. 148 Rue Princess, Winnipeg, Man.

# Notre nouvel -Eau Glacees Approvisionnement est arrive

Diminution speciale sur le res-tant des marchandises d'été

# T. C. MCRAE

Chambres, 5, 6, 7, batiment, Cheapside. Considerez notre offre speciale de pantalons

# assortimente de

Groceries de toutes sortes

LE SEULE MAGASIN EN GROS DE LIQUEURS A ST-BONIFACE

ST-BONIFACE

260 Avenue Portage Commandes ALF LEVEQUE

Maison de Confiance

# PAUL SALA

513 Rue Main, WINNIPEG Vis-a-vis l'Hotel de Ville.

Importation directe De Vins Français et Etrangers

Tabacs Français TELEPHONE 241

Un homme, henrenx d'être gueri nous envoie un certificat remarquable de l'Évans Gold Cure

Winnipeg, 15 Aout, 1898.

THE EVANS INSTITUTE, 58 Adelaide Street, Winnipeg. CHER DOCTEUR,

CHER DOCTEUR,

Il y a dejà près de trois ans que j'ai quitte votre Institut, et depuis je n'ai jamais éprouve le moindre desir de boire aucnne liqueur. Au paravant, j'etais depuis 22 ans compietement esclave de l'aleool, et physiquement et financierement je n'etais plus qu'une ruine. Le Major m'envoya à vetre institut, et ie lui deis une reconnaissance eternelle, car il fut cause de mon saiut. Dieu certainement vous assistera dans votre noble tache, et je souhaite de tout cœer que cette attestation puisse decider quei que malheureux à essayer de votre "Goid Cure" je suis certain que lui et sa famille, tont comme moi prieront désormais pour le cuocès continuel de l'Evans Goid Cure.

Votre très recounsissant, JOHN BRAGG, 102 Lizzie St., Winnipeg.

Le Rev. Père Guillet, le R. P. Drummond, le Mayor Andrews, L'ex Mayor McCreary, MM. Jameson, Ryan, le Mayor de Mentreal et tous les chefs des sociétés de tempérance ont public des lettres élogieuses sur l'Evans Gold Cure, qui ont parues sur tous les journaux.

Ecrivez pour renseignements et conditions

The Evans Gold Cure Institute

58 Adelaide St., Winnipeg.

# La Conference de Quebec

(Suite de page 2)

preuve de libéralité en traitant avec le Canada. Rien ne contribuerait d'avantage à cimenter la de Terreneuve; seize pêcheurs ont bonne entente et l'amitié qui rè-péri. gnent actuellement entre les Etats-Unis et l'Angleterre. Un traité règlant tous nos différends internationaux: la chasse des phoques à un grand nombre de passagers. fourrure, les pêches de l'Atlantique, le privilège du transit interna- " devait forcément aborder La tional, les frontières de l'Alaska, Coquette ou subir le sort de La les forces navales sur les grands Bourgogne. lacs, un semblable traité attesterait notre confraternité avec tous le sujets de l'Angleterre. Toutefois, des onze articles du protocole, le pius important est celui qui touche à la réciprocité. C'est là le pivot sur lequel roule tout le reste. dit que : Nous espérons que le président envisagera toutes ces questions à un point de vue élevé et éclairé et qu'il inculquera sa manière penser aux commissaires américains."

# de Monsieur Menier.

Le Witness, qui ne perd jamais une occasion de montrer son animosité envers tout ce qui est français, a publié un article violent contre M. Menier l'accusant d'avoir chassé de l'île d'Anticosti des "Méthodistes," à cause de leurs croyances.

Interrogé à ce sujet, voici ce que répond M. Tarte qui, au cours de son voyage, a visité l'île d'Anticosti:

"Il est plus que regrettable," a dit le Ministre des Travaux Publics, "qu'une question de propriété pure et simple soit transformée en question religieuse. Il ne s'agit aucunement de méthodisme, ni de quoi que ce soit de cette nature. M. Menier a acheté une propriété et l'a payée-tout comme le Witness, La Patrie, etc. ont acquis des presses, des machines, etc. M. Menier a fait des dépenses qui s'élèvent, m'a-t-on dit à plus d'un million et demi de sus des sacrificateurs. dollars.

Il a l'intention de faire une très grande exploitation agricole dans l'île d'Anticosti. A part de ses chefs de branches, qui sont au nombre de cinq, il n'emploie que de la main d'œuvre canadienne. I fait tous ses achats au Canada, à Québec, à Montréal.

propriété vingt ou vingt-cinq pê- lait prendre tous les moyens possicheurs, auxquels il a naturelle- bles pour faire éclater la vérité, et ment donné avis qu'il avait acquis a ordonné que le sang du coq coulât la propriété de l'île. Quelques- sous ses yeux. uns de ces pêcheurs appartiennent, Le serment chinois se lit comme paraît-il, à la religion méthodiste suit: "Si Je ne dis pas la vérité, Et parce que M. Menicr exerce ses que je me noie si je vais sur mer, droits de propriétaire, quelques- que mon corps ne soit jamais enferuns—qui ne semblent point con- mé dans une tombe, que je demeure naître les faits-crient à la persé-toujours éloigné de la Chine, loin de cution religieuse. C'est tout ce la vue de ma femme et de mes enqu'il y a en cette affaire.

Il y a déjà deux ans que M. Menier a acheté l'île. Il a donné tout le temps nécessaire à ces gens, pour transporter leurs pénates ailleurs. Ils ne sont pas chez eux. Et pourquoi Monsieur Menier serait-il obligé de leur laisser sa propriété?"

# Sainte-Anne des Chenes.

L'Association Libérale de Ste-Anne des Chênes a tenu une en Suisse par des prélats vieux-cette mission. grande assemblée, dimanche dernier, et a ainsi formé son bureau

M. O. Pelland—Président;

M. André Neault—ler Vice-Président;

sident;

M. Normandeau-Secrétaire;

M. Shank—Trésorie;

M. Louis Gagnon-Officier-Suppléant;

pleant.

## Un Parallele.

Un steamea anglais, le "Noorge," vient de couler une goelette française, "La Coquette," sur les bancs

Le capitaine du Noorge, M. Enndsen, dit qu'il avait à son bord

"Le Noorge," a-t-il ajouté,

Il n'a pas hésité à faire périr la goélette pour sauver son vaisseau, et a lancé ce dernicr à toute vapeur contre La Coquette."

De son côté, le capitaine Berre

"quand le Noorge est apparu, il se dirigcait à toute vapeur sur La Coquette qui n'a pas eu le temps de se garer. Au moment de la collision, un mât est tombé sur les seize hommes qui ont été ensuite noyés."

La Coquette était partie de Bayonne en mai dernier, pour Miquelon, avec un équipage de morutiers.

Si c'était un navire français qui avait coulé une barque de pêche anglaise ou américaine, il n'y aurait pas assez d'injures, dans une certaine presse, pour le capitaine.

## Une Prestation de Serment a la Mode Chinoise

Une grande foule de curieux se pressait l'autre jour dans la Cour de Police de Montréal pour assister à l'enquête qui se poursuit dans l'affaire Yah Yin, accusé de vol.

On a été témoin de la prestation de serment à la manière chinoise. Un coq superbe avait été apporté par les fils du Céleste Empire, qui devaient donner leur témoignage.

Quatre chinois se sont mis à genoux, et l'un d'eux, armé d'une hachette, a tranché la tête du coq. tandis que l'interprète récitait une formule de serment, et que des nuages d'encens flottaient au-des-

Cette manière bizarre de prendre Dieu à témoin, est la formule la plus solennelle, pour un chinois, d'attester qu'il va dire la vérité voilà pourquoi l'avocat de la défense, M. Guérin, a demandé au magistrat Lafontaine, de ressusciter cette contume chinoise pour la circonstance. Le magistrat qui désire que la vérité soit faite sur cette Il a trouvé sur une partie de sa ténébreuse affaire, a pensé qu'il fal-

fants.

# Un Schisme.

(Le Canadien, St-Paul)

est inconnue a éclaté à Chicago hommage rendu aux grandes qualiparmi les Polonais. Il a pour ins- tés de ses dignitaires. Mgr Ireland tigateur un pauvre diable, du nom aurait d'ailleurs toute la compétence de Stanislas Koslowsky, qui s'est voulue, par ses talents diplomatifait imposer le caractère épiscopal ques, pour remplir heurcusement catholiques. Il intitule la secte Quand aux conditions à faire à Monsieur,

catholique indépendante. l'évêque de Newark ont briève- le plus américain des prélats des pour ment publié l'excommunication ma- Etats Unis, serait la personne la M. Avila Désautel—2nd Vice-Pré- jeure dont il se trouvait frappé, et mieux qualifiée pour assurer la défendu aux fidèles tout rapport situation future. avec lui. Le cardinal Gibbons a envoyé aux paroisses polonaises de son diocèse une lettre pastorale où il leur rappelle la gloire qu'a L'ECHO DE MANITOBA est eue leur patrie, de garder le plus en vente chez Melle M. E. Kéroack, M. Aug. Harrisson-Officier-Sup- inviolable attachement au Saint- coin des rues Main et Water. En Siège.

# PRIMES AUX (ULTIVATEURS

NOUS DONNERONS

UN PRIX DE

pour le meilleur echantillon DE BLE

UN AUTRE PRIX DE

5 pour le meilleur D'AVOINE echantillon D'AVOINE

Qui nous sera envoye d'ici au 1 Octobre inclus.

## CONDITIONS DU CONCOURS:

Etre cultivateur, parler le Français, habiter le Manitoba ou le Nord-ouest. Avoir payé son abonnement à "l'Echo de Manitoba."

GRANDEUR DE L'ECHANTILLON: Un petit sac de Windsor Salt. Un jury composé de marchands de grains et de l'Inspecteur du Gouvernement decernera les recompenses. Chaque echantillon portera simplement un numero et le nom de l'envoyeur seraysous

enveloppe de façon à assurer justice absolue. Enfin les echantillons seront ensuite exposes avec les noms des Proprietaires et les

noms publies dans le journal "l'Echo de Manitoba." Addresser a nos ateliers, coin des rues James et Princess.

# Mgr Ireland

Mgr Ireland, archévêque de Saint-Paul, Minn., est de retour d'un voyage à Washington. Les catholiques, suivant lui, peuvent accepter la nouvelle situation, dans les colonies espagnoles cédées aux Etats-Unis, sans aucune inquiétude. Il ne prévoit aucune difficulté pour l'Eglise.

Durant son séjour à Washington, l'éminent prélat a eu plusieurs entrctiens avec le président McKinley. Monseigneur n'a pas voulu parler du but principal de son voyage. Mais il est généralement connu qu'il a fait ce voyage, dans l'intérêt de l'Eglise et relativement aux conditions futures de l'exercice du culte dans les nouvelles possessions. Monseigneur répudie, dans tous les cas, l'assertion que l'Eglise Catholique va rencontrer des difficultés de ce côte-là, de

10 Séparation de l'Eglise et de l'Etat, comme en certains pays d'Europe.

20 Protection complète de toute propriété religieuse et personnelle.

On a beaucoup parlé de Mgr Ireland, comme de l'un des représentants probables des Etats-Unis, dans la commission de la paix. Les amis et admirateurs de Mgr Ireland ont beaucoup insisté auprès de lui pour l'engager à accepter cette nomination, si elle lui était offerte.

Il est à peu près certain que le nom de Mgr Ireland a été suggéré au président pl sieurs fois. La nomination du distingué prélat aurait une grande importance pour Un schisme dont l'origine nous l'Eglise Catholique. Ce serait un

l'église nationale, ou encore l'église l'Eglise, dans les nouvelles possessions américaines Mgr Ireland, qui L'archevêque de New York et est sans contredit le plus libéral et

face de l'hôtel Manitoba.

# Magasin de Modes

Sera transporté au No. 218 Avenue du Portage, Winnipeg

PROCHE LA RUE MAIN.

Batiment de la Cie Trust et Loan.

# Une Idee Originale.

(du Canadien)

Un autre plan pour remhourser la part du nouveau gouvernement Joseph Leiter, de Chicago, qui a Tellos sont cellos que "Jc ne vois absolument rien d'in- perdu plusieurs millions appartequ'étant, a-t-il déclaré, dans le nant à son père riche encore de changement de souveraineté, que vingt millions, a été trouvé par un subissent ces îles. La constitution fermier de Sedgwick, afin de prouaméricaine, relativement à l'exercice ver la gratitude de la classe agrides diverses religions, énonce deux cole envers le hardi spéculateur principes, qui doivent nous guider: pour avoir fait hausser le prix du blé. Le cultivateur en question nommé Folker a écrit quatre lettres demandant aux fermiers devant les recevoir d'en écrire chacun quatre autres, et de mettre dans l'une. d'elles 50 cents pour être envoyées au jeune Leiter, puis d'adresser les trois autres à leurs amis en les priant d'en faire autant.

> Prends femme plus jeune que toi si tu veux être maître.

Le paresseux est le frère du mendiant.

# MESDAMES

Vous ne portez que de Belles Fourrures

Confortables elegantes

nous vous offrons aux Prix de l'ete Avec 25 pour cent de reduction

Voila do quol vous décider à nous envoyer votre commando

Transformations et reparations a Prix d'ete

**Morris Freres** 

# Fourreurs pratriciens 200 MODERMOTT STREET

Vis-a-vis la Pharmaoie Howard

# PERDU

Entre la résidonce do M. Abraham Guay, et lo pont Norwood. Un capot de rubber. Noir, avoc boutonnières brovetées à courroies.

Recomponse a qui le rapportera au Magasin Bleu, Winnipeg

Priere a ceux qui ne sont pas abonnes de decouper le coupon et de nous le renvoyer apres en avoir rempli les blancs

A l'Editeur du Journal "l'Echo de Manitoba."

Sous ce pli vous trouverez la somme de mois d'abonnement a votre Journal "l'Echo de Manitoba, que vous voudrez bien m'envoyer a l'adresse suivant:

> Nom Paroise Comte

# NOUVELLES LOCALES.

M. B. Racicot, marchand de St-Pierre, était en ville cette semaine pour ses affaires.

Madame Moreau de Beauvière a rouvert ses Cours de Français dans le bloc Assiniboine.

Mons. Ad. Blais, autrefois de de Saint-Industrielle Boniface, va faire l'école à Dufresne.

Madame Pariseau et Mademoiselle Bertrand sont parties en voyage d'agrément dans les Provinces de l'Est.

M. André Hinderer, de Saint-Léon, était en ville lundi dernier pour ses affaires.

M. L. J. Collin est de retour de ciait. son voyage dans l'Est. Il était allé à Québec comme délégué de la C. M. B. A.

lente réputation de cette maison.

Une épouvantable tempête accompagnée de grêle a ravagé certaines localité du Dakota, et détruit une grande quantité de récoltes.

cité.

dues nécessaires par son état de années consécutives. santé.

L'Honorable Clifford Sifton, Ministre de l'Intérieur, estparti pour l'Ouest en compagnie de M. J. Sutherland M. P., le whip du ler, S. S. Wilson, Grand Forks. Parti Tibéral.

Dimanche, à trois heures de l'après-midi, Monseigneur Langevin présidera à la bénédiction de la cloche de l'Eglise de Saint-Charles. La céremonie promet d'être magnifique.

Consultez notre Marché Commercial où se trouvent indiqués tous les changements notables. Vous en tirerez profit pour vos affaires.

M. Sam McGill, de la Maison Leech et Turnbull, (Hamilton), est actuellement à Winnipeg pour monter les élévateurs dans la nouvelle bâtisse de la Banque d'Hamilton et les entrepôts de Geo. D. Woods. Il est descendu au Grand Central:

M. D. Courchène, de Saint-Sébastien, Province de Québec, est arrivé à Winnipeg dans le but de visiter notre Province. Son intention est d'y trouver un endroit qui lui convienne pour venir s'y installer avec toute sa famille. Il est descendu au Grand Central.

pour retrouver le propriétaire.

ment dévoué aux intérêts de tous quelque peu contrarié les amuseceux qui parlent la langue fran- ments projetés aux différents parcs gaise.

Un horrible accident est arrivé l'autre jour à St-J.-Baptiste. Mons. Remy Saint Luc a eu les deux bras pris dans le silo d'une ma chine à battre et absolument broyés. Il a été transporté à l'hôpital de Saint-Boniface, où il est mort ce matin.

M. Ingram, Inspecteur de la Chasse pour la Province, est de retour d'un voyage à Saint-Laurent et Reaburn, où il s'était rendu dans le but de faire cesser les infractions à la loi sur la chasse. Le gibier confisqué a été distribué 11-18-98 aux divers hôpitaux et maisons de charité.

Dimanche, dans l'après-midi, a eu lieu à Saint-Boniface la bénédiction du nouveau couvent. Malgré le temps peu engageant l'assistance était des plus nombreuses. Après la bénédiction des différents locaux a eu lieu la Bénédiction du Saint Lacrement; le Révérend Abbé de Bellefontaine offi-

Le train d'excursion parti de Montréal Il y a quelques jours avec une quarantaine de colons et Mons. Guesdon, de Somerset, a visiteurs, sous la conduite du Révéacheté l'hôtel de M. Labossière et rend Père Blais, O. M. I., est arrivé se propose de continuer l'excel- à Winnipeg. Au nombre des excursionnistes se trouvent les Révérends Messieurs Gérin, curé de Saint-Justin; Carufel, curé de A l'Ouest Sainte-Angèle; Brousseau, missionnaire colonisateur.

Il y aura mercredi prochain, le 14 courant, assemblée régulière de M. J. C. Birt, 54 rue Juno, est le la Cour Taché N ° 252, de l'Ordre seul agent chargé de la publicité des Forestiers Catholiques. Mons. pour L'ECHO DE MANITOBA. J. Ernest Cyr, délégué à la der-S'adresser à lui pour toute publi- nière convention tenue à LeSueur, Minnesota, y fera un rapport des délibérations de cette convention. Mons. Cyr est le fondateur de cette L'Honorable Robert Watson est Société dans notre Province, et a parti pour Portage la Prairie pour occupé la position de Chef Ranger y prendre quelques vacances ren- de la Cour Taché pendant huit

> A l'hôtel "Grand Central" cette semaine :-

A. Ritch, McCollen, Fred Wey-

Pierre Larivière, O. Robidoux, Daigneau, de Saint - Francois -Xavier.

Monsieur et Madame McCollum, de New York.

Lucien Vauriot, L. Charette, de

St-Norbert.

Joseph Garçon, de Saint - Eus tache.

John Wanless, A. Houghton, de

Belmont.

A. Toupin. M. Fisette, de Ste-Agathe.

Jim Ibiste, de St-Charles.

A. McDougald, de St-Malo.

J. A. Lafrance, Geo. Fortin, A. Lannier, du Portage du Rat.

C. Comeau, L. Cormier, M. Cor-

mier, J. Levasseur, de LaSalle. Rév. P. Gendreau, St-Hyacinthe,

Province de Quebec.

La Fête du Travail célébree lundi dernier à Winnipeg, a été particulièrement brillante. Un nombre considérable de voitures magnifiquement décorées et de nombreuses sociétés ont pris part au défilé qui a duré près d'une heure. Plusieurs musiques reparties dans le cortège n'ont cessé de faire entendre leurs harmonies et contribunient à rehausser l'éclat de cette fête. Nous avons été heureux de Un honnête homme :-- Un con- relever parmi les voitures du défilé, ducteur de tramways s'est aperçu celle de M. Lamontagne, fort joli-en faisant ses comptes de recette, ment décorée; les ouvriers briqueà la fin de la journée, qu'un voya-tiers ont consciencieusement trageur lui avait donné par mégarde vaillé pendant toute la durée de la un billet de dix piastres pour une procession et jonglaient fort habilepiastre. Il s'est empressé de faire ment avec les piles de briques. connaître le fait dans les journaux C'est là une excellente initiative dont on doit être fort reconnaisa désirer que l'année prochaine le Abonnez-vous à L'ECHO DE commerce de Saint-Boniface suivit MANITOBA, le seul journal de la tout entier cet exemple. Le temps Province entièrement et exclusive- froid et brumeux de l'après-midi a

de norre ville.



42 2 15 2 .

Garantis a l'epreuve du feu

En montant.

Karl K. Albert

AGENT POUR L'OUB: 148 Rue Princess, Winnipeg



Nous vendrons des billets

# Au Sud

Ligne première classe à Minneapolis, St. Paul, Chicago, St. Louis, etc. La seule ligne ayant chars buffet of Pulman à l'Est. Mcilleur marché à tous les points du Canada et les Etats de l'Est, via St. Paul, et Chicago ou Duluth, faisant connection directe et ainsi gagner du temps, ou si preferable permettant de visiter les grandes villes sur la route.

Au Kootenay, (lo seul service sur terre Victoria, Vancouver, Seattle, Taeoma, Portland. Connectant aveo les lignes Trans-Pacific pour la Chine et le Japon. Steamers côtiers et steamers d'excursion

pour l'Alaska. Aussi service rapide et les plus comfortables chars Pulman pour le service des touristes rouiant do San Franeisco et des differents points de Californie j'usqu'a San Francisco sans derangements. Depart de St. Paul chaque mercredi. Les passagers du Manitoba desirant user de ces dits chars devront partir co memo jour. Prix spèciaux d'excursion à l'année.

## Au vieux pavs

Cabines reservées et billets de connection avec toutes les lignes do steamers partant de Montreal, Boston, New York, et Philadelphie pour l'Angleterre et les autres points du continent. Aussi pour l'Afrique du Sud et l'Australie.

Ecrivez pour les prix ou adressez vous à

Gen. Pass. and Ticket Agent

St. Paul, Minn

H. SWINFORD,

Gen, Agent, Winnipeg.

La Compagnie Chemin de Fer & Canal du Lac Manitoba.

HORAIRE-A partir de Vendredi, 8 Oct. 1897. Allant au Nord. Lisez en descendant. Allant au Sud. Lisez en montant.

from Frairie from a Prairie	STATIONS.	2nd class mixed
Rares fr. Port: la Miles fr. Port. la	Mon. Fri.	Tue.
10	11 00 Portage la Prairie	A22 35 20 00
40 10 70 17 1 10 27	11 30 Macdonald Macdonald 11 50 Westbourne 12 25 Woods de	19 25 19 00 18 30
1 40 35	12 50 Gladstone	18 00
1 75 43 2 00 49 2 55 63	13 56 Ogilvie 14 25 Plumas 15 06 Glenolla	17 00 - 16 35
2 85 71 3 35 83	15 40Glencairn 16 16Elliott	15 47 15 20
3 65 91 4 00 100 4 30 107	16 48 Laurier 17 15 Makinak 17 45 Ochre River	14 06 13 40 13 15
4 80 120	A18 30 L19 30 Dauphin	L12 30 A10 55
5 45 136 5 90 147	20 02 Valley River 20 25 Sifton 20 58 Fork River	10 23 10 00 9 25
6 40 159	21.85 Winnipegosis	8 45

Winnipeg.

4-11-98.

Superintendent,

Desire informer ses nombreux patrons que son office est maintenant à 192 Rue Main, entrée ar l'élevateur. Heures d'office s à 12 a.m. et

Pense d'abord, agis ensuite.

Connais-toi, toi-même.

# Eastern Clothing House

GROS ET DETAIL

570 Rue Main, Winnipeg

Nous-vonons-do recevoir notre assertiment l'hiver en

Prix, \$15.00 Pardessus, Ulsters Paletots de demi-saison Nous les vendrons a 20 per cent. meilleur marche que le prix habituei. On parle français

Habillements d'automne et d'hiver J. CLNSER

Proprietor

# PHARMACIE DIXON

A ST-BONIFACE, BLOC CHAMBERLAND

**Assortiment complet** 

D'articles de toilette D'articles de fantaisie et des Meilleures marques de parfumerie

Prescriptions soigneusement executees Correspondance sollicitee

M. P. M. Leveque, Gerant

Addressez, PHARMACIE DIXON, St-Boniface

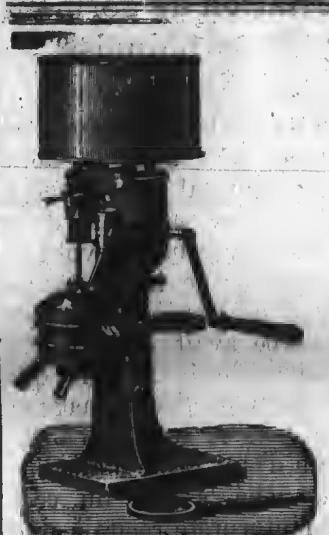


# Photographies

Les meilleures Photographies dans notre ville sont faites par Mme R. E. CARR

A l'American Art Gallery

Photographies de seu Men-seigneur Taché. N'oubliez pas notre adrésse, 284 Rue Main, coin des rues Graham et Main, en sace l'Hotel Manitoba.



# melotte a bras

L'ecremeuse

Capacite 35, 50, 65 et 85 gallons a l'heure

Pour fermiers ayant un large troupeau il n'y a pas de meilleure machine ear en peu de temps olle sépare une grande quantité de lait et tourne aussi aisement qu'aueune autre machine ayant une capacité de 30 gallons à l'heure. Pour prix et autre information addressez vous à Will one spills from

R. A. LISTER & CIE, Limitee 232, Rue King, WINNIPEG

Marchands de différentes sortes de machineries et materiel pour Beurreries et Fromageries.

LA PROVINCE DE

# MANIFOBA

Offre des advantages exceptionnels aux colons:-soit comme journalier, comme crémier, comme éleveur de bestiaux ou comme cultivateur,

Il n'y a jamais eu un temps plus opportun que le présent pour venir s'établir au Manitoba.

# FAITS IMPORTANTS.

Il y a 25 ans, les principaux produits de Manitoba, étaient les fourrures des bêtes sauvages. Aujourd'hui les produits consistent en blé, bestiaux, beurre et fromage.

# EN 25 ANS

La population s'est élevée de 12,000 âmes à 200,000; les terres en culture, de 10,000 âcres à 2,000,000; le nombre des écoles de 16 à 982. Même durant les dix dernières annés; les resultats n'en sont pas moins remarquables; comme peut le faire voir le tableau suivant:

> 14,907,184

Augmentation dans dix ans, 45,068,623 minots

La superficie enculture, pour le blé, l'avoine et l'orge était : 16 1895..... 1,722,773

# Augmentation, 1,156,525 acres

La Province a un système municipal, qui est simple économique et effectif. Les taxes, dans toutes les parties, sont consequement reduites au minimum.

Des terrains peuvent être achetés, dans les differents localités, avec des termes de paiement très faciles. Des prix variant de \$2.20 de l'âcre en augmentant. On peut encore obtenir des homesteads gratis, dans quelques parties de la Province.

On peut aussi obtenir, toutes les informations désirées, ainsi que des cartes, etc., en en-faisant la demande à

# THOS. GREENWAY,

Ministre de l'Agriculture et de l'immigration, WINNIPEG, MANITORA

Ou a W. D. SCOTT. Agent d'immigration pour Manitoba, No. 30, Rue York, TORONTO, ONT

A. F. MARTIN, D. L. S. C. E.